

PSALM 91: YOU ARE MY REFUGE/ SALMO 90: TÚ, MI REFUGIO

Pedro Rubalcava

Psalm 91 (90)

Keyboard accompaniment by Scott Soper

INTRO (♩ = 72-75)

Keyboard/
Teclado

Mi m Do Re Lam7 Sim7 Mi m
Em C D Am7 Bm7 Em

REFRAIN/RESPUESTA

Mi m Do Re Lam7 Sim7 Mi m
Em C D Am7 Bm7 Em

Fine/Fin

You are my ref-uge, my strong-hold, my God in whom I trust.
Tú, mi re - fu - gio, mi al - cá - zar, Dios mío con - fí - o en ti.

Fine/Fin

Spanish text © 1981, 2005, Comisión Episcopal Española de Liturgia. All rights reserved. Used with permission.

English verses text © 1963, The Grail (England). All rights reserved. Used with permission of A.P. Watt, Ltd.

Music and English antiphon text © 2007, Pedro Rubalcava. Published by OCP, 5536 NE Hassalo, Portland, OR 97213. All rights reserved.

VERSE

A Sol
G

Re/Fa#
D/F#

1. He who dwells in the shelter of the Most High
 2. It is he who will free you from the snare
 3. You will not fear the terror of the night
 4. A thousand may fall at your side,
 5. Your eyes have on - ly to look
 6. Upon you no e - vil shall fall,
 7. They shall bear you up - on their hands
 8. Since he clings to me in love, I will free him;
 9. With length of life I will con - tent him;
 10. Glory to the Father, and to the Son,

B Mi m
Em

Si m
Bm

1. and abides in the shade of the Al - mighty
 2. of the fowler who seeks to de - stroy you;
 3. nor the arrow that flies by day,
 4. ten thousand fall at your right,
 5. to see how the wicked are re - paid,
 6. no plague approach where you dwell.
 7. lest you strike your foot a - gainst a stone.
 8. protect him, for he knows my name.
 9. (-----)
 10. and to the Ho - ly Spirit:

PSALM 91: YOU ARE MY REFUGE/SALMO 90: TÚ, MI REFUGIO (KEYBOARD/VOCAL), CONT. (3)

C Do
C

Sol
G

1. says to the Lord: "My refuge,
2. he will conceal you with his pinions,
3. nor the plague that prowls in the darkness
4. you, it will never ap - proach;
5. you who have said: "Lord, my refuge!"
6. For you has he commanded his angels,
7. On the lion and the viper you will tread
8. When he calls I shall answer: "I am with you."
9. (-----)
10. as it was in the be - ginning,

D La m/Do
Am/C

Si 7
B7

D.S.
(last time: to Refrain)

1. my stronghold, my God in whom I trust!"
2. and under his wings you will find refuge.
3. nor the scourge that lays waste at noon.
4. his faithfulness is buck - ler and shield.
5. and have made the Most High your dwelling.
6. to keep you in all your ways.
7. and trample the young lion and the dragon.
8. I will save him in distress and give him glory.
9. I shall let him see my sav - ing power.
10. is now, and will be for ev - er. A - men.

D.S.
(last time: to Refrain)

ESTROFAS

A

Sol
G

Re/Fa#
D/F#

1. Tú que habitas al amparo del Al - tísimo,
 2. Él te libraré de la red del ca - za - dor,
 3. No temerás el espan - to noc - turno,
 4. Caerán a tu iz - quier - da mil,
 5. Tan sólo a - bre tus ojos
 6. No se te acercará la des - gracia,
 7. Te llevarán en sus palmas,
 8. "Se puso junto a mí: lo li - bra - ré;
 9. Con él estaré en la tri - bu - la - ción,
 10. Gloria al Padre, y al Hijo,

B

Mi m
Em

Si m
Bm

1. que vives a la sombra del Om - ni - po - tente,
 2. de la pes - te fu - nesta.
 3. ni la flecha que vue - la de día,
 4. diez mil a tu de - recha;
 5. y verás la paga de los mal - vados,
 6. ni la plaga llegará has - ta tu tienda,
 7. para que tu pie no tropiece en la piedra;
 8. lo protegeré porque cono - ce mi nombre,
 9. lo defenderé, lo glori - fi - ca - ré;
 10. y al Espí - ri - tu Santo.

PSALM 91: YOU ARE MY REFUGE/SALMO 90: TÚ, MI REFUGIO (KEYBOARD/VOCAL), CONT. (5)

C Do Sol
C G

1. *di al Señor: "Refugio mío,* al - cázar mío,
 2. *Te cubrirá con sus plumas, bajo sus alas te* refu - gia - rás:
 3. *ni la peste que se desliza en las* ti - nieblas,
 4. (-----)
 5. *porque hiciste del Señor tu* re - fugio,
 6. *porque a sus ángeles ha* da - do órdenes
 7. *caminarás sobre áspides* y víboras,
 8. (-----)
 9. *lo saciaré de* lar - gos días,
 10. *Como era en el* prin - cipio,

D La m/Do Si 7 al S
Am/C B7 (última vez: a la Respuesta)

1. *Dios mío,* con - fí - o en - ti".
 2. *su brazo es escudo y* ar - ma - dura.
 3. *ni la epidemia que devasta a* me - dio - día.
 4. *a ti no te* al - can - za - rá.
 5. *tomaste al Altísimo* por de - fensa.
 6. *para que te guarden en* tus ca - minos;
 7. *pisotearás leones* y dra - gones.
 8. *me invocará y lo* es - cu - cha - ré.
 9. *y le haré ver mi* sal - va - ción".
 10. *ahora y siempre, por los siglos de los* si - glos. A - mén.

al S
(última vez: a la Respuesta)

PSALM 91: YOU ARE MY REFUGE/ SALMO 90: TÚ, MI REFUGIO

Psalm 91 (90)

Pedro Rubalcava

INTRO (♩ = 72-75)

Mi m Do Re La m7 Si m7 Mi m
Em C D Am7 Bm7 Em

(Keyboard/Teclado)

REFRAIN/RESPUESTA

Mi m Do Re La m7 Si m7 Mi m
Em C D Am7 Bm7 Em *Fine/Fin*

You are my ref - uge, my strong - hold, my God in whom I trust.
Tú, mi re - fu - gio, mi al - cá - zar, Dios mío con - fi - o en ti.

VERSES

A Sol Re/Fa#
G D/F#

1. He who dwells in the shelter of the Most High
2. It is he who will free you from the snare
3. You will not fear the terror of the night
4. A thousand may fall at your side,
5. Your eyes have on - ly to look
6. Upon you no e - vil shall fall,
7. They shall bear you up - on their hands
8. Since he clings to me in love, I will free him;
9. With length of life I will con - tent him;
10. Glory to the Father, and to the Son,

B Mi m Si m
Em Bm

1. and abides in the shade of the Al - mighty
2. of the fowler who seeks to de - stroy you;
3. nor the arrow that flies by day,
4. ten thousand fall at your right,
5. to see how the wicked are re - paid,
6. no plague approach where you dwell.
7. lest you strike your foot a - gainst a stone.
8. protect him, for he knows my name.
9. (-----)
10. and to the Ho - ly Spirit:

Spanish text © 1981, 2005, Comisión Episcopal Española de Liturgia. All rights reserved. Used with permission.

English verses text © 1963, The Grail (England). All rights reserved. Used with permission of A.P. Watt, Ltd.

Music and English antiphon text © 2007, Pedro Rubalcava. Published by OCP, 5536 NE Hassalo, Portland, OR 97213. All rights reserved.

PSALM 91: YOU ARE MY REFUGE/SALMO 90: TÚ, MI REFUGIO (GUITAR/VOCAL), CONT. (2)

C Do C Sol G

1. says to the Lord: "My refuge,
 2. he will conceal you with his pinions
 3. nor the plague that prowls in the darkness
 4. you, it will never ap - proach;
 5. you who have said: "Lord, my refuge!"
 6. For you has he commanded his angels,
 7. On the lion and the viper you will tread
 8. When he calls I shall answer: "I am with you."
 9. (-----)
 10. as it was in the be - ginning,

D La m/Do Am/C Si 7 B7 *D.S.*
 (last time: to Refrain)

1. my stronghold, my God in whom I trust!"
 2. and under his wings you will find refuge.
 3. nor the scourge that lays waste at noon.
 4. his faithfulness is buck - ler and shield.
 5. and have made the Most High your dwelling.
 6. to keep you in all your ways.
 7. and trample the young lion and the dragon.
 8. I will save him in distress and give him glory.
 9. I shall let him see my sav - ing power.
 10. is now, and will be for ev - er. A - men.

§ ESTROFAS

A Sol G Re/Fa# D/F#

1. Tú que habitas al amparo del Al - tísimo,
 2. Él te librará de la red del ca - za - dor,
 3. No temerás el espan - to noc - turno,
 4. Caerán a tu iz - quier - da mil,
 5. Tan sólo a - bre tus ojos
 6. No se te acercará la des - gracia,
 7. Te llevarán en sus palmas,
 8. "Se puso junto a mí: lo li - bra - ré;
 9. Con él estaré en la tri - bu - la - ción,
 10. Gloria al Padre, y al Hijo,

B Mi m
Em

Si m
Bm

1. *que vives a la sombra del* Om - ni - po - tente,
 2. *de la* pes - te fu - nesta.
 3. *ni la flecha que* vue - la de día,
 4. *diez mil a* tu de - recha;
 5. *y verás la paga de* los mal - vados,
 6. *ni la plaga llegará* has - ta tu tienda,
 7. *para que tu pie no tropiece* en la piedra;
 8. *lo protegeré porque* cono - ce mi nombre,
 9. *lo defenderé, lo* glori - fi - ca - ré;
 10. *y al* Espí - ri - tu Santo.

C Do
C

Sol
G

1. *di al Señor: "Refugio mío,* al - cazar mío,
 2. *Te cubrirá con sus plumas, bajo sus alas te* refu - gia - rás:
 3. *ni la peste que se desliza en las* ti - nieblas,
 4. (-----)
 5. *porque hiciste del Señor tu* re - fugio,
 6. *porque a sus ángeles ha* da - do órdenes
 7. *caminarás sobre áspides* y víboras,
 8. (-----)
 9. *lo saciaré de* lar - gos días,
 10. *Como era en el* prin - cipio,

D La m/Do
Am/C

Si 7
B7

al §
(última vez: a la Respuesta)

1. *Dios mío,* con - fí - o en ti".
 2. *su brazo es escudo y* ar - ma - dura.
 3. *ni la epidemia que devasta a* me - dio - día.
 4. *a ti no te* al - can - za - rá.
 5. *tomaste al Altísimo* por de - fensa.
 6. *para que te guarden en* tus ca - minos;
 7. *pisotearás leones* y dra - gones.
 8. *me invocaré y lo* es - cu - cha - ré.
 9. *y le haré ver mi* sal - va - ción".
 10. *ahora y siempre, por los siglos de los* si - glos. A - mén.

PSALM 91: YOU ARE MY REFUGE/ SALMO 90: TÚ, MI REFUGIO

Psalm 91 (90)

Pedro Rubalcava

INTRO (♩ = 72-75)

Mi m Do Re La m7 Si m7 Mi m
Em C D Am7 Bm7 Em

(Keyboard/Teclado)

REFRAIN/RESPUESTA

Mi m Do Re La m7 Si m7 Mi m
Em C D Am7 Bm7 Em *Fine/Fin*

You are my ref - uge, my strong - hold, my God in whom I trust.
Tú, mi re - fu - gio, mi al - cá - zar, Dios mío con - fi - o en ti.

VERSES

A Sol Re/Fa#
G D/F#

- | | | | |
|-------------------------------------|---------|-------|-----------|
| 1. He who dwells in the shelter | of | the | Most High |
| 2. It is he who will free you | from | the | snare |
| 3. You will not fear the terror | of | the | night |
| 4. A thousand may fall | at | your | side, |
| 5. Your eyes have | on - ly | to | look |
| 6. Upon you no | e - vil | shall | fall, |
| 7. They shall bear you | up - on | their | hands |
| 8. Since he clings to me in love, I | will | free | him; |
| 9. With length of life I | will | con - | tent him; |
| 10. Glory to the Father, and | to | the | Son, |

B Mi m Si m
Em Bm

- | | | | |
|-------------------------------|-------|--------|------------|
| 1. and abides in the shade of | the | Al - | mighty |
| 2. of the fowler who seeks | to | de - | stroy you; |
| 3. nor the arrow that | flies | by | day, |
| 4. ten thousand fall | at | your | right, |
| 5. to see how the wicked | are | re - | paid, |
| 6. no plague approach | where | you | dwel. |
| 7. lest you strike your foot | a - | gainst | a stone. |
| 8. protect him, for he | knows | my | name. |
| 9. (-----) | | | |
| 10. and to the | Ho - | ly | Spirit: |

Spanish text © 1981, 2005, Comisión Episcopal Española de Liturgia. All rights reserved. Used with permission.

English verses text © 1963, The Grail (England). All rights reserved. Used with permission of A.P. Watt, Ltd.

Music and English antiphon text © 2007, Pedro Rubalcava. Published by OCP, 5536 NE Hassalo, Portland, OR 97213. All rights reserved.

PSALM 91: YOU ARE MY REFUGE/SALMO 90: TÚ, MI REFUGIO (GUITAR/VOCAL), CONT. (2)

C Do C Sol G

- | | | |
|-------------------------------------|------|------------|
| 1. says to the Lord: | “My | refuge, |
| 2. he will conceal you with | his | pinions |
| 3. nor the plague that prowls in | the | darkness |
| 4. you, it will never | ap - | proach; |
| 5. you who have said: “Lord, | my | refuge!” |
| 6. For you has he commanded | his | angels, |
| 7. On the lion and the viper you | will | tread |
| 8. When he calls I shall answer: “I | am | with you.” |
| 9. (-----) | | |
| 10. as it was in the | be - | ginning, |

D La m/Do Am/C Si 7 B7 *D.S.*
(last time: to Refrain)

- | | | | |
|------------------------------------|--------|------|-------------|
| 1. my stronghold, my God in | whom | I | trust!” |
| 2. and under his wings you | will | find | refuge. |
| 3. nor the scourge that lays | waste | at | noon. |
| 4. his faithfulness is | buck - | ler | and shield. |
| 5. and have made the Most | High | your | dwelling. |
| 6. to keep you in | all | your | ways. |
| 7. and trample the young lion | and | the | dragon. |
| 8. I will save him in distress and | give | him | glory. |
| 9. I shall let him see my | sav - | ing | power. |
| 10. is now, and will be for | ev - | er. | A - men. |

§ ESTROFAS

A Sol G Re/Fa# D/F#

- | | | | |
|--------------------------------|---------|---------|--------------|
| 1. Tú que habitas al amparo | del | Al - | tísimo, |
| 2. Él te libraré de la red del | ca - | za - | dor, |
| 3. No temerás el | espan - | to | noc - turno, |
| 4. Caerán a tu | iz - | quier - | da mil, |
| 5. Tan sólo | a - | bre | tus ojos |
| 6. No se te acercará | la | des - | gracia, |
| 7. Te llevarán | en | sus | palmas, |
| 8. “Se puso junto a mí: lo | li - | bra - | ré; |
| 9. Con él estaré en la | tri - | bu - | la - ción, |
| 10. Gloria al Padre, | y | al | Hijo, |

B Mi m
Em

Si m
Bm

1. *que vives a la sombra del* Om - ni - po - tente,
 2. *de la* pes - te fu - nesta.
 3. *ni la flecha que* vue - la de día,
 4. *diez mil a* tu de - recha;
 5. *y verás la paga de* los mal - vados,
 6. *ni la plaga llegará* has - ta tu tienda,
 7. *para que tu pie no tropiece* en la piedra;
 8. *lo protegeré porque* cono - ce mi nombre,
 9. *lo defenderé, lo* glori - fi - ca - ré;
 10. *y al* Espí - ri - tu Santo.

C Do
C

Sol
G

1. *di al Señor: "Refugio mío,* al - cazar mío,
 2. *Te cubrirá con sus plumas, bajo sus alas te* refu - gia - rás:
 3. *ni la peste que se desliza en las* ti - nieblas,
 4. (-----)
 5. *porque hiciste del Señor tu* re - fugio,
 6. *porque a sus ángeles ha* da - do órdenes
 7. *caminarás sobre áspides* y víboras,
 8. (-----)
 9. *lo saciaré de* lar - gos días,
 10. *Como era en el* prin - cipio,

D La m/Do
Am/C

Si 7
B7

al §
(última vez: a la Respuesta)

1. *Dios mío,* con - fí - o en ti".
 2. *su brazo es escudo y* ar - ma - dura.
 3. *ni la epidemia que devasta a* me - dio - día.
 4. *a ti no te* al - can - za - rá.
 5. *tomaste al Altísimo* por de - fensa.
 6. *para que te guarden en* tus ca - minos;
 7. *pisotearás leones* y dra - gones.
 8. *me invocaré y lo* es - cu - cha - ré.
 9. *y le haré ver mi* sal - va - ción".
 10. *ahora y siempre, por los siglos de los* si - glos. A - mén.